

税 証 明 交 付 申 請 書 REQUERIMENTO DE CERTIFICADOS DE RENDA E IMPOSTOS

豊 田 市 長 Ao Prefeito da Cidade de Toyota

● Favor assinalar com ✓ o(s) item(s) necessário(s).

窓口に来た人 Dados da pessoa que comparece ao balcão 令和 年 月 日 (ano) (mês) (dia)

フリガナ		生年月日 Data de nascimento
氏名		(ano) (mês) (dia)
Nome		年 月 日
住所		関係 Parentesco
Endereço	Tel.: (- -)	

1. Apresentar Documento de Identificação (Cartão de Residente “zairyu card”, Carteira de Motorista, etc.)
2. Para solicitar Certificados de terceiros, é necessário apresentar Procuração e/ou a Procuração ao lado, preenchida pelo outorgante (titular).
3. Caso o titular tenha falecido, é necessário apresentar Procuração e/ou a Procuração ao lado preenchida pelo Herdeiro ou Representante legal.
4. Existe a possibilidade de ser necessário apresentar documentos para comprovar ser Herdeiro (Acordo de divisão de patrimônio, Registro Familiar [KOSEKI], Certidões com traduções, etc.)

Se possuir o Cartão “My Number”, é possível obter o Certificado de Renda mais recente em lojas de Conveniência, etc. Maiores detalhes →



頼んだ人（証明を受ける人又は所有者）【PROCURAÇÃO】 De quem é o Certificado? (outorgante)

Eu delego à pessoa que comparecer ao balcão o requerimento e o recebimento dos seguintes certificados:

<input type="checkbox"/> 課税証明 CERTIFICADO DE RENDA	<input type="checkbox"/> 完納証明 CERTIFICADO NEGATIVO DE DÉBITOS	<input type="checkbox"/> 納税証明 CERTIFICADO DE PAGAMENTO DE IMPOSTOS
フリガナ		サイン 生年月日 Data de nascimento
氏名		Assinatura (ano) (mês) (dia)
Nome		年 月 日
住所		Tel.: (- -)
Endereço		

5. É necessário preencher o número de telefone para verificação e/ou caso houver dúvidas em relação a Procuração e/ou outros.
6. Caso a emissão seja obtida por meio de falsificação ou outros meios fraudulentos, será aplicada multa.

CERTIFICADO NECESSÁRIO 必要なもの	FINALIDADE DE USO 使いみち	年度・件数 ANO(S) E QUANTIDADE
<input type="checkbox"/> 課税証明書（収入額等の証明） “Kazei shōmeisho” Certificado de renda e tributação (para fins de comprovação de renda)	<input type="checkbox"/> 融資 Para financiamento <input type="checkbox"/> 扶養・健康保険 Para comprovação de dependência・Seguro de Saúde <input type="checkbox"/> 保証人 Para ser fiador <input type="checkbox"/> 奨学金貸付等（高校・大学） Para financiamento estudantil (Ensino Médio・Superior) <input type="checkbox"/> 公営住宅入居 Para habitação pública (Municipal・Provincial) <input type="checkbox"/> 年金手続き Para procedimentos de aposentadoria <input type="checkbox"/> 入国管理局 Para Departamento de Imigração (renovação de visto, etc.) <input type="checkbox"/> 就学支援金（高校） Para apoio financeiro escolar (Ensino Médio) <input type="checkbox"/> 児童手当 Para auxílio infantil <input type="checkbox"/> 住まい給付金 Para benefícios de moradia <input type="checkbox"/> その他 Outro motivo (especifique) () <input type="checkbox"/> 福祉医療費助成制度（子・ひとり親家庭・障） Para subsídios médicos (Criança・Monoparental・Deficiência) <input type="checkbox"/> 要保護就学援助費（小・中） Para subsídios de despesas escolares (Ensino Fundamental) <input type="checkbox"/> 障がい手当（市・県） Para auxílio de deficiência (Municipal・Provincial) <input type="checkbox"/> 保育園 Para creche <input type="checkbox"/> 特定医療費/特定疾患 Para subsídios de despesas médicas de doenças específicas <input type="checkbox"/> B型C型肝炎 Para trâmites relacionados à hepatite B ou C <input type="checkbox"/> その他 Outro motivo (especifique) ()	<input type="checkbox"/> 本人 Certificado do próprio requerente <input type="checkbox"/> 頼んだ人 Certificado de outra pessoa Ano(s) de referência (da renda): 年分所得 Ano(s) fiscal(is) de tributação: 年度課税 Quantidade: 件
<input type="checkbox"/> 完納証明書 “Kannō shōmeisho” Certificado negativo de débitos <input type="checkbox"/> 納税証明 “Nōzei shōmeisho” Certificado de pagamento de Impostos <input type="checkbox"/> 個人市県民税 Imposto Municipal/Provincial <input type="checkbox"/> 固定資産税 Imposto Predial e Territorial <input type="checkbox"/> 国民健康保険税 Imposto do Seguro Nacional de Saúde	<input type="checkbox"/> 融資 Para financiamento <input type="checkbox"/> 補助金申請 Para solicitar subsídios <input type="checkbox"/> 公営住宅入居 Para habitação pública (Municipal・Provincial) <input type="checkbox"/> 民間住宅入居 Para habitação privada <input type="checkbox"/> 契約 Para contratos <input type="checkbox"/> 登記 Para registro (Imobiliário, etc.) <input type="checkbox"/> 入国管理局 Para Departamento de Imigração (renovação de visto, etc.) <input type="checkbox"/> 入札参加 Para participação em licitações <input type="checkbox"/> その他 Outro motivo (especifique) ()	<input type="checkbox"/> 本人 Certificado do próprio requerente <input type="checkbox"/> 頼んだ人 Certificado de outra pessoa Ano(s) fiscal(is) de tributação: 年度課税 Quantidade: 件

納税証明書が必要な方で、納付してから概ね3週間経過していない場合は、領収書をご持参ください。※CERTIFICADO DE PAGAMENTO DE IMPOSTOS: CASO TENHA EFETUADO O PAGAMENTO HÁ MENOS DE 3 SEMANAS, APRESENTE O COMPROVANTE DE PAGAMENTO (ORIGINAL).

確認	免・旅・在力・特永・障・個力・保・CA・診・聞取・その他（ ）	所得（有）	所得（無）	完納	納税	受付	作成	レジ
----	------------------------------------	-------	-------	----	----	----	----	----